

**OLYMPUS®**

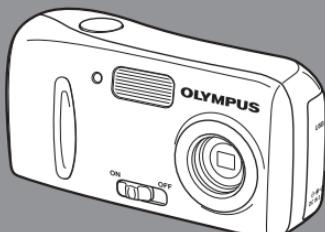
ЦИФРОВАЯ ФОТОКАМЕРА

# C-170 D-425

Фотографируйте  
и смотрите!

РУССКИЙ (RU)

Основное  
руководство



- Спасибо за приобретение цифровой фотокамеры Olympus. Прежде чем начать использование Вашей новой фотокамеры, следует ознакомиться с данным Руководством, которое позволит Вам использовать фотокамеру более эффективно и обеспечит долгую работу устройства.
- Данное Руководство объясняет основы съемки и просмотра. Обращайтесь к Справочному руководству для получения более детального описания функций фотокамеры. Сохраните данное Руководство для использования в будущем.
- Для того чтобы привыкнуть к фотокамере, рекомендуется сделать несколько пробных снимков перед съемкой важных для Вас объектов.
- Изображения монитора и самой фотокамеры, которые содержатся в данном Руководстве, были выполнены на стадии разработки продукта и поэтому могут незначительно отличаться от конечного образца.

## Для покупателей в Европе



Знак «CE» подтверждает, что данное изделие соответствует европейским требованиям по безопасности, здравоохранению, защите окружающей среды и прав потребителя. Фотокамеры со знаком «CE» предназначены для продажи на территории Европы.

## Торговые марки

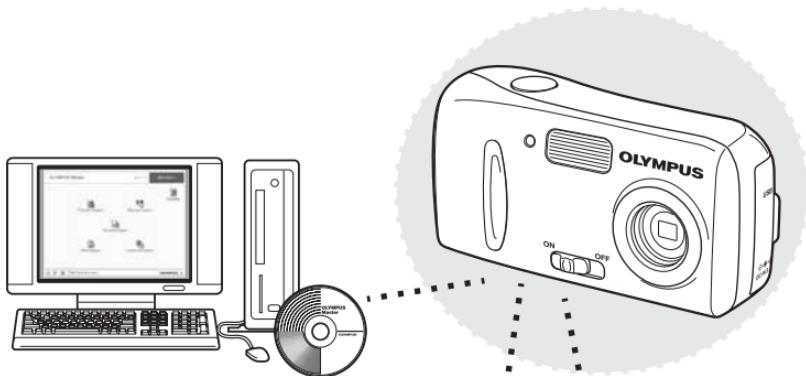
---

- «IBM» является зарегистрированной торговой маркой International Business Machines Corporation.
- «Microsoft» и «Windows» являются зарегистрированными торговыми марками Microsoft Corporation.
- «Macintosh» является зарегистрированной торговой маркой Apple Computer Inc.
- Все другие названия компаний и товаров являются зарегистрированными торговыми марками соответствующих владельцев.
- Стандартом файловой системы, упоминаемым в данном Руководстве, является стандарт «Design Rule for Camera File System/DCP», утвержденный Japan Electronics and Information Technology Industries Association (JEITA).

# Содержание

●	Как пользоваться фотокамерой .....	4
●	Меры безопасности .....	6
●	<b>СОДЕРЖИМОЕ УПАКОВКИ .....</b>	<b>11</b>
●	<b>УСТАНОВКА ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ .....</b>	<b>12</b>
●	<b>ВКЛЮЧЕНИЕ ФОТОКАМЕРЫ .....</b>	<b>15</b>
●	<b>ФОТОСЪЕМКА .....</b>	<b>17</b>
●	<b>ПРОСМОТР СНИМКОВ .....</b>	<b>20</b>
●	<b>ВЫКЛЮЧЕНИЕ ФОТОКАМЕРЫ .....</b>	<b>25</b>
●	Спецификация .....	26

# Как пользоваться фотокамерой



## Использование компьютера ...

С помощью программы OLYMPUS Master в компьютере можно редактировать, просматривать и печатать снимки, перенесенные из фотокамеры.

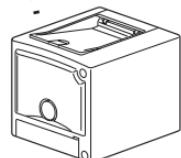
## Использование карты ...

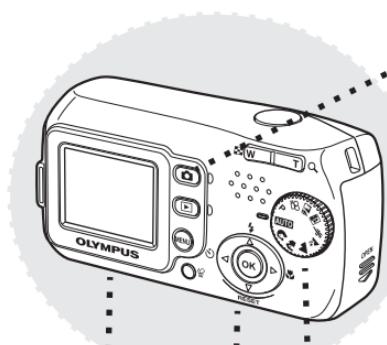
Созданные этой фотокамерой снимки сохраняются в памяти фотокамеры или на карту памяти xD-Picture Card. Если вместе со снимками сохранить на карту настройки печати, можно будет напечатать фотографии в фотолаборатории или на PictBridge-совместимом принтере.



## Использование принтера ...

На PictBridge-совместимом принтере можно печатать снимки прямо из фотокамеры.





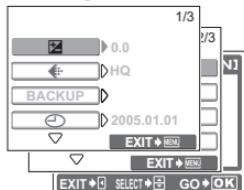
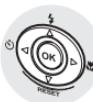
## Использование кнопок прямого доступа ...

Кнопки прямого доступа позволяют выполнять такие функции как переключение между режимами съемки и просмотра, удаление снимков или установка режима вспышки, облегчая работу с фотокамерой.



## Использование переключателя режимов ...

Переключатель режимов позволяет выбрать оптимальные установки для одного из 10 типов различных ситуаций.



## Использование стрелочных клавиш и кнопки **OK** ...

Стрелочные клавиши и кнопка **OK** служат для выбора и установки функций меню, а также для покадрового просмотра снимков.

## Использование меню ...

Функции съемки и просмотра настраиваются через меню, которое выводится на монитор.

# Меры безопасности



## ВНИМАНИЕ

ВОЗМОЖНО ПОРАЖЕНИЕ ТОКОМ.  
НЕ ОТКРЫВАТЬ



**ВНИМАНИЕ:** Для уменьшения риска поражения током не снимайте панель изделия (заднюю крышку). Пользователю не следует производить действий с находящимися внутри компонентами. По вопросам сервисного обслуживания обращайтесь к специалистам OLYMPUS.



Знак молнии в треугольнике предупреждает о наличии внутри изделия открытых контактов, которые могут привести к серьезному поражению током.



Восклицательный знак в треугольнике обращает внимание на важные инструкции по эксплуатации и уходу в прилагаемой к изделию документации.

## ОСТОРОЖНО!

Во избежание возгорания или поражения током, не подвергайте данное изделие воздействию воды и не используйте его в условиях повышенной влажности.

## Общие правила

**Прочтите все инструкции** – Перед использованием изделия прочтите все инструкции.

**Сохраните это руководство** – Сохраните все инструкции по безопасности и эксплуатации на будущее.

**Обращайте внимание на предупреждения** – Внимательно читайте инструкции и следуйте всем предупреждающим знакам на изделии и в инструкциях.

**Следуйте инструкциям** – Соблюдайте все инструкции, прилагающиеся к данному изделию.

**Чистка** – Перед чисткой всегда отключайте изделие от сети. Для чистки используйте только влажную ткань. Не используйте для чистки изделия жидких и аэрозольных чистящих средств, а также органических растворителей.

**Подсоединение** – Для Вашей безопасности и во избежание повреждения изделия используйте только аксессуары, рекомендованные Olympus.

**Вода и влажность** – Не пользуйтесь изделием вблизи воды (возле ванной, раковины, стиральной машины или бассейна, во влажных помещениях и под дождем). Информация об изделиях с защитой от брызг приведена в соответствующем разделе этого Руководства.

**Размещение** – Во избежание повреждения изделия и травм, не помещайте изделие на неустойчивую подставку, штатив, кронштейн или стол.

Устанавливайте только на устойчивую подставку, штатив или кронштейн.

Следуйте инструкциям по безопасной установке изделия и используйте только рекомендованные производителем средства монтажа.

**Источники питания** – Подключайте изделие только к источникам питания, указанным на его этикетке. Если Вы не знаете точно, какой тип питания в Вашем доме, обратитесь за консультацией в организацию, отвечающую за электроснабжение. В руководстве к изделию приводится информация о его использовании с элементами питания.

**Заземление, двухполюсная вилка** – Если данное изделие может использоваться с сетевым адаптером, адаптер может иметь двухполюсную сетевую вилку (один контакт вилки шире другого). Эта мера безопасности позволяет вставлять вилку в сетевую розетку только в одном положении. Если Вы не можете вставить вилку в розетку, выньте ее, поверните и снова вставьте. Если вилка по-прежнему не вставляется, обратитесь в службу ремонта электрооборудования для замены розетки.

**Защита сетевого шнура** – Сетевой шнур не следует располагать на проходе. Не ставьте на шнур тяжелые предметы и не обматывайте его вокруг ножки стола или стула. В областях соединения сетевого шнура с розеткой и изделием не должны находиться кабели сетевого адаптера или сетевые кабели аксессуаров.

**Молния** – Если во время использования сетевого адаптера начинается гроза, немедленно выньте его из розетки. Во избежание повреждений из-за скачков напряжения в сети всегда отсоединяйте адаптер от сети и от фотокамеры, когда последняя не используется.

**Перегрузка** – Не перегружайте сетевые розетки, удлинители, переходные устройства и другие соединительные электроприборы чрезмерным количеством сетевых вилок.

**Посторонние предметы, пролив жидкости** – Во избежание травм из-за возгорания или удара током вследствие контакта с внутренними компонентами изделия, находящимися под высоким напряжением, не вставляйте металлические предметы в изделие. Не используйте изделие в местах с повышенным риском пролива жидкости.

**Нагрев** – Не используйте и не храните изделие вблизи источников тепла, например, радиатора, нагревателя, духовки, печи и других приборов, излучающих тепло, в том числе стереоусилителей.

**Сервисное обслуживание** – Сервисное обслуживание должно производиться квалифицированными специалистами. Попытки снять панели с изделия или разобрать его могут привести к контакту с компонентами, находящимися под высоким напряжением.

**Повреждения, требующие технической помощи** – Если при использовании сетевого адаптера возникает одна из описанных ниже ситуаций, отсоедините его от сети и обратитесь за помощью к квалифицированным специалистам:

- На изделие попадает вода или какой-либо предмет попадает внутрь.
- Изделие было в контакте с водой.
- Изделие не функционирует нормально, несмотря на соблюдение инструкций по эксплуатации. Настраивайте только те рычаги управления, которые указаны в руководстве, поскольку неправильная настройка других рычагов управления может повредить изделие и потребовать значительных ремонтных работ, выполняемых квалифицированным персоналом.
- Изделие упало или было повреждено.
- В работе изделия наблюдаются резкие изменения.

**Запасные части** – Если требуется замена элементов, убедитесь, что в сервисном центре будут использоваться запчасти, характеристики которых соответствуют оригинальным, согласно рекомендациям производителя. Несанкционированная замена элементов может привести к возгоранию, поражению током и другим опасным явлениям.

**Тест на безопасность** – После завершения сервисного обслуживания или ремонта попросите мастера произвести тест на безопасность изделия, чтобы убедиться в его рабочем состоянии и хорошем функционировании.

## ВНИМАНИЕ

Несанкционированная фотосъемка и использование материалов, защищенных авторским правом, может нарушать законодательство об авторском праве. Olympus не несет ответственности за несанкционированную фотосъемку и какие-либо действия, нарушающие авторские права.

## Авторские права

Все права защищены законодательством. Без предварительного письменного разрешения Olympus запрещается каким-либо способом воспроизводить, копировать и использовать данное печатное издание и программное обеспечение, целиком или частями, в том числе с помощью средств фотокопирования, записи, хранения и поиска информации. Olympus не несет ответственности в связи с использованием информации, содержащейся в данном печатном издании или программном обеспечении, или в связи с возникающими вследствие этого повреждениями и ущербом. Olympus имеет право изменять характеристики и содержание данного печатного издания и программного обеспечения без каких-либо обязательств и предварительных объявлений.

## Обращение с элементами питания

**Следуйте этим важным рекомендациям для того, чтобы предотвратить вытекание элемента, его перегрев, возгорание, взрыв, поражение электрическим током или ожоги.**

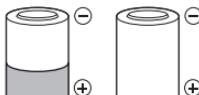
### ОПАСНОСТЬ

- При использовании NiMH аккумуляторов (входят в комплект поставки в некоторых регионах) следует пользоваться только аккумуляторами Olympus и соответствующим зарядным устройством.
- Никогда не бейте по элементам питания и не допускайте их контакта с открытым огнем.
- Примите меры предосторожности во время транспортировки элементов питания, чтобы они не контактировали с металлическими предметами, например, ювелирными украшениями, заколками, молниями и т.п.
- Никогда не храните элементы питания в местах, где они могут быть подвержены прямым солнечным лучам или высоким температурам, например в автомобиле или рядом с источником тепла.
- Для предотвращения вытекания элемента питания и повреждения его контактов выполнайте все изложенные рекомендации по эксплуатации элементов питания. Никогда не пытайтесь разобрать элемент питания или модифицировать его, например, паяльником и т. п.
- Никогда не пытайтесь подключить аккумулятор непосредственно к сети переменного тока или прикуривателю в автомобиле.
- Если вытекшая жидкость попала вам в глаза, следует сразу же промыть их чистой холодной проточной водой и немедленно обратиться к врачу.
- Всегда храните элементы питания вне досягаемости детей. Если ребенок случайно проглотил элемент питания, следует немедленно обратиться к врачу.

## ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Всегда следите за тем, чтобы элементы питания были сухими. Они не должны вступать в контакт с пресной или соленой водой.
- Для предотвращения вытекания элементов питания и их перегрева, что может привести к возгоранию и взрыву, следует использовать только те элементы питания, которые рекомендуются производителем для данного изделия.
- Никогда не используйте разные элементы питания вместе (старые и новые, заряженные и разряженные, аккумуляторы разной емкости и т. п.).
- Никогда не пытайтесь заряжать щелочные и литиевые батарейки, а также литиевые батарейки CR-V3.
- Аккуратно установите элемент питания так, как это описано в инструкции. Никогда не вставляйте элемент питания, не соблюдая полярности. Никогда не прилагайте чрезмерных усилий при установке элемента питания в аккумуляторный отсек.
- Не используйте элементы питания, если они не покрыты изоляционным слоем или если он поврежден, иначе возможно протекание, возгорание или повреждение элемента питания. Не используйте подобные элементы питания, даже если они были приобретены в таком состоянии.

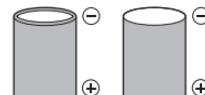
- **Запрещено использовать следующие типы батареек AA (R6).**



Батарейки, имеющие частичное изоляционное покрытие или без изоляционного покрытия.



Батарейки с выступающими отрицательными  $\ominus$  полюсами, не покрытыми изоляционным слоем.



Батарейки с плоскими полюсами, не полностью покрытыми изоляционным слоем (такие батарейки нельзя использовать даже если отрицательные  $\ominus$  полюса частично покрыты изоляцией).

- Если NiMH аккумуляторы (входят в комплект поставки в некоторых регионах) не зарядились в положенное время, следует прекратить их зарядку и не использовать.
- Не используйте треснувший или разбитый элемент питания.
- Если элемент питания вытекает, теряет цвет, форму или отрицательно влияет на работу фотокамеры, следует прекратить его использование и обратиться в авторизованный сервисный центр Olympus. Дальнейшее использование может привести к возгоранию или повреждению электрическим током.
- Если вытекшее содержимое элемента питания попало вам на одежду или кожу, следует снять одежду и сразу смыть пораженный участок струей чистой холодной проточной воды. Если содержимое вызвало ожог, нужно немедленно обратиться к врачу.
- Никогда не пытайтесь модифицировать аккумуляторный отсек фотокамеры или вставить туда что-либо (кроме элементов питания рекомендованного типа).
- Не подвергайте элементы питания ударам и длительным вибрациям.



## **ВНИМАНИЕ**

- Перед установкой элемента питания следует проверить его на наличие подтеков, обесцвечивания, деформации и любых других отклонений.
- При длительном использовании элемент питания может нагреться. Во избежание незначительных ожогов, его не следует сразу же после съемки извлекать из отсека.

# СОДЕРЖИМОЕ УПАКОВКИ

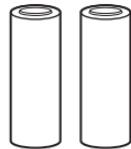
Если какой-либо компонент отсутствует или поврежден, обратитесь в место покупки изделия.



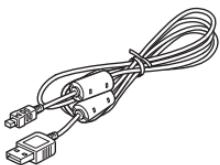
Цифровая фотокамера



Ремешок



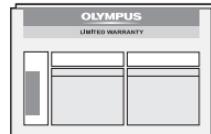
Щелочные батарейки  
AA (R6) (2 шт.)



USB-кабель



Компакт-диск с  
программой OLYMPUS  
Master



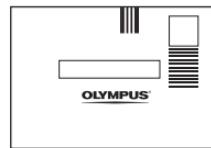
Гарантийный талон



Основное руководство  
(этот буклет)



Справочное руководство  
(на компакт-диске)



Регистрационный талон

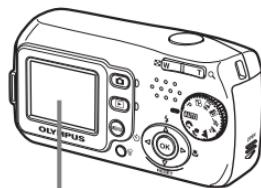
Содержимое комплекта отличается в зависимости от места приобретения фотокамеры.

# УСТАНОВКА ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ

1 Убедитесь в том, что фотокамера выключена.



- Защитная крышка объектива закрыта.



- Монитор выключен.

2 Откройте крышку отсека аккумулятора / карты.

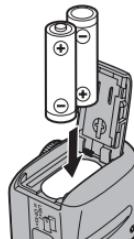
Крышка отсека аккумулятора / карты

② Поднимите

① Сдвиньте



3 Установите элементы питания.



- Полярность установки элементов питания указана в отсеке аккумулятора / карты и на нижней стороне фотокамеры.

## 4

## Закройте крышку отсека аккумулятора / карты.

**1** Закройте**2** Сдвиньте

- Когда вы будете сдвигать крышку, необходимо нажать на ее центр.

**Злементы питания**

Кроме элементов питания, прилагаемых к фотокамере, можно использовать следующие типы элементов питания. Выбирайте тот элемент питания, который наилучшим образом подходит для конкретной ситуации.

**● AA (R6) щелочные батарейки**

Если вам срочно нужны элементы питания, вы можете использовать щелочные батарейки AA (R6), так как их можно приобрести в любом магазине. Однако количество сделанных вами кадров может значительно варьироваться в зависимости от производителя батареек, условий съемки и т.д. Данная фотокамера использует две щелочные батарейки AA (R6).

**● NiMH (никель-металлогидридные) аккумуляторы**

NiMH аккумуляторы Olympus можно перезаряжать. Однако перезарядка аккумуляторов до полного разряда сокращает срок службы аккумуляторов. Аккумуляторы не полностью заряжены в момент покупки. Перед использованием необходимо зарядить их предписанным Olympus зарядным устройством. Более детальную информацию можно найти в руководстве к зарядному устройству. Фотокамера использует два NiMH аккумулятора.

**● Литиевая батарейка (CR-V3)**

Литиевая батарейка CR-V3 имеет большую емкость, что позволяет использовать фотокамеру дольше, чем со щелочными батарейками. Однако ее нельзя перезарядить. Не снимайте этикетку с литиевой батарейки.

- При установке литиевой батарейки крышка отсека аккумулятора / карты может туго закрываться.

Нажмите на нее сильнее и сдвиньте.

Фотокамера использует одну литиевую батарейку CR-V3.



**Важно**

**Запрещено использовать марганцевые (угольно-цинковые) батарейки.**



**Примечание**

- Потребляемая фотокамерой энергия зависит от того, какие именно используются функции.
- Энергия потребляется постоянно в следующих случаях, что существенно снижает срок службы батареек.
  - В режиме просмотра долго работает монитор.
  - Часто наполовину нажимается кнопка спуска затвора, что активизирует автофокус.
  - Фотокамера подключена к компьютеру или принтеру.
- Срок службы батареек зависит от их производителя, условий съемки и т.д.
- Использование разряженных или щелочных батареек может привести к тому, что фотокамера выключится автоматически без вывода на монитор предупреждения о низком уровне заряда.

# ВКЛЮЧЕНИЕ ФОТОКАМЕРЫ

1 Переведите переключатель режимов в положение **AUTO** и выключатель питания в положение ON.



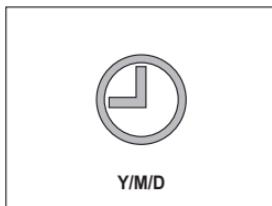
## Примечание

- Чтобы сохранить энергию, фотокамера автоматически переходит в спящий режим, если она не используется в течение приблизительно 30 секунд. Фотокамера включится снова, как только вы нажмете кнопку или наполовину нажмете кнопку спуска затвора.
- Если фотокамера находится в спящем режиме в течение 30 минут, она автоматически выключится. Для дальнейшего использования необходимо включить фотокамеру.
- Если фотокамера используется на протяжении длительного времени, может повыситься температура внутри корпуса фотокамеры. При этом фотокамера автоматически выключается. Необходимо выдержать паузу перед тем, как включать ее снова.

## При первом включении

### Установка даты и времени

При первом включении фотокамеры вы увидите индикацию [Y/M/D] – предложение установить дату и время. Смотрите главу 5 Справочного руководства «Установка даты и времени». Фотокамеру можно использовать и без установки данных параметров.



### Язык меню

Количество доступных языков меню зависит от того, в каком регионе вы приобрели фотокамеру. Указания, которые даются в данном Руководстве и в Справочном руководстве, используют меню фотокамеры на английском языке. Смотрите главу 5 Справочного руководства «Выбор языка».



## Уровень заряда элементов питания

Индикатор аккумулятора показывает уровень заряда элементов питания.



Горит (зеленым).  
(Через некоторое время гаснет.)

Фотокамера готова к съемке.

Мигает (красным)

Элементы питания сильно разряжены. Подготовьте новые батарейки или перезарядите аккумуляторы.

Оранжевый индикатор

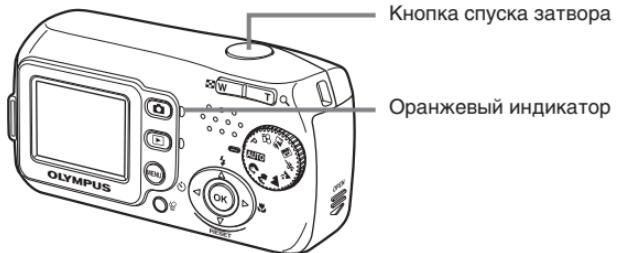


Зеленый индикатор

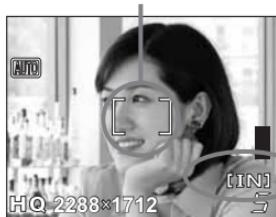
Мигают зеленый и оранжевый индикаторы.

Элементы питания полностью разряжены. Замените их новыми батарейками или заряженными аккумуляторами.

## 1 Скомпонуйте снимок.



Визирная метка автофокуса



- Используя монитор, совместите визирную метку автофокуса с объектом съемки.
  - Сделанные снимки будут сохранены в памяти фотокамеры.
- Символ [IN] говорит о том, что для сохранения снимков используется внутренняя память фотокамеры.

## 2 Произведите фокусировку.



Зеленый индикатор

Символ



- Нажмите кнопку спуска затвора наполовину и удерживайте ее в таком положении.

- Зеленый индикатор загорается на мониторе, если зафиксированы фокус и экспозиция (фиксация фокуса).
- Перед срабатыванием вспышки загорается символ .

# 3 Сделайте снимок.



- Полностью нажмите кнопку спуска затвора.



- Оранжевый индикатор мигает во время сохранения снимка.

Индикатор памяти



## Примечание

- Нажимайте кнопку спуска затвора плавно. Если нажать на кнопку резко, фотокамера может сместиться, что приведет к размазыванию изображения.
- Сделанные снимки сохраняются, даже если выключить фотокамеру или заменить или вынуть элементы питания.
- Никогда не открывайте крышку отсека аккумулятора/карты, не извлекайте элементы питания и не отсоединяйте сетевой адаптер во время записи снимков. Это может привести к уничтожению ранее сохраненных снимков, а также только что сделанных.
- При съемке объекта против яркого света может привести к тому, что участки изображения в тени будут окрашены.

## Индикатор памяти

При каждом нажатии кнопки спуска затвора загорается индикатор памяти, свидетельствуя о записи только что снятого кадра.

Показания индикатора меняются в зависимости от того, сколько кадров записывается. При видеосъемке индикатор отсутствует.



Перед съемкой  
(индикатор не горит)

Сделан один снимок  
(индикатор горит)

Сделано несколько снимков  
(индикатор горит)

Снимки делать нельзя  
(горит полностью)  
Подождите, пока  
индикатор не вернется в  
положение слева, и только  
тогда делайте следующий  
снимок.

## Режимы вспышки

Эта фотокамера имеет несколько режимов вспышки. Вы можете выбрать режим, наиболее соответствующий ситуации. Ниже показаны индикаторы, появляющиеся на ЖК-мониторе.

(Нет индикатора)

- Авто-вспышка: фотокамера автоматически определяет, нужна ли вспышка.



- Снижение эффекта «красных глаз»: снижает эффект «красных глаз», производя серию предварительных вспышек для сужения зрачков перед съемкой кадра.

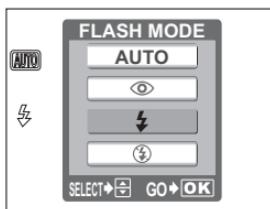


- Принудительная вспышка: вспышка срабатывает всегда. Подходит для съемки объектов, освещенных сзади.



- Отмена вспышки: вспышка выключается. Подходит для ситуаций, когда использование вспышки запрещено.

- В режиме съемки нажмите  $\Delta \downarrow$ .
- С помощью  $\Delta \nabla$  выберите нужный режим вспышки и нажмите  $\text{OK}$ .



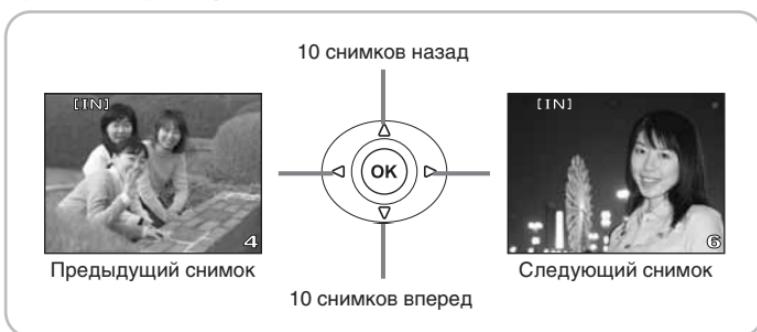
# ПРОСМОТР СНИМКОВ

## 1 Нажмите .



- Загорается зеленый индикатор и активируется режим просмотра снимков. Вы можете просмотреть последний снятый кадр.
- Нажмите , когда вы готовы сделать очередной снимок.

## 2 Используйте стрелочные клавиши для просмотра нужного снимка.

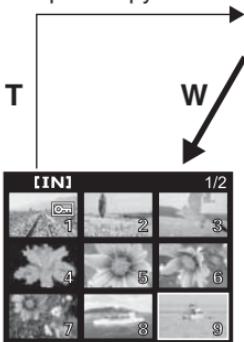


## 3

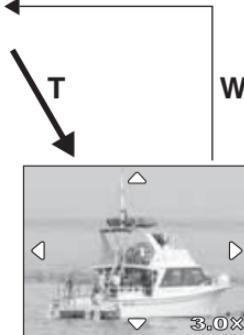
**Нажмите конец T или W кнопки зума.**

- Этим Вы увеличите снимок (просмотр с увеличением) или выведете на монитор несколько снимков (индексный просмотр).

Нажмите T, чтобы вернуться к покадровому просмотру.



Нажмите W, чтобы вернуться к покадровому просмотру.

**Индексный просмотр**

- Выберите нужный снимок с помощью стрелочных клавиш.
- Можно выбирать, сколько снимков выводить на ЖК-монитор.

**Просмотр с увеличением**

- Нажмайте на T, чтобы увеличить снимок поэтапно до 4-кратного размера.
- С помощью стрелочных клавиш можно просмотреть разные фрагменты снимка.
- Снимки в увеличенном виде не сохраняются.
- Видеозаписи просмотреть с увеличением нельзя.

## Удаление снимков

Функция позволяет удалять сохраненные снимки. Снимки из встроенной памяти и с карты можно удалять по одному или все сразу.

- Если нужно удалить снимки из встроенной памяти, не вставляйте карту.
- Карту нужно вставлять, если Вы хотите удалить снимки с карты.



### Примечание

- Защищенные снимки удалить нельзя – сначала снимите с них защиту.
- Удаленные снимки не подлежат восстановлению. Перед удалением проверяйте каждый снимок, чтобы случайно не удалить нужный.

## Удаление отдельных снимков



- 1 Задайте просмотр кадра, который хотите удалить, и нажмите кнопку .**

- Появится экран [ ERASE].



- 2 Выберите [YES] (да) и нажмите .**

- Снимок будет удален, меню исчезнет.

## Удаление всех кадров

Функция удаляет все кадры из встроенной памяти или с карты.

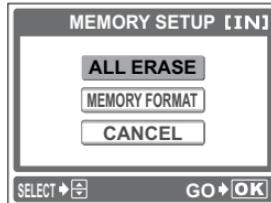


MENU

▶ [MEMORY SETUP (CARD SETUP)] ▶

OK

- 1 Выберите [ALL ERASE] (удалить все), и нажмите .**



- 2 Выберите [YES] (да), и нажмите .**

- Все снимки будут удалены.



## Форматирование

Функция позволяет форматировать карту и встроенную память. Форматирование готовит карту к записи данных.

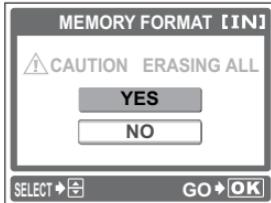
- Если нужно форматировать встроенную память, не вставляйте карту.
- Если Вы хотите форматировать карту, ее нужно вставить.
- Прежде чем использовать карту, произведенную не Olympus или отформатированную компьютером, ее нужно отформатировать в этой фотокамере.

**При форматировании с карты удаляются все данные, в том числе защищенные от удаления. Перед форматированием карты скопируйте или перенесите нужные Вам данные в компьютер.**



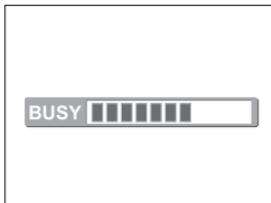
1 Выберите [YES] (да), и нажмите **OK**.

- Появится индикатор [BUSY] (занято), пока карта будет форматироваться.



### Примечание

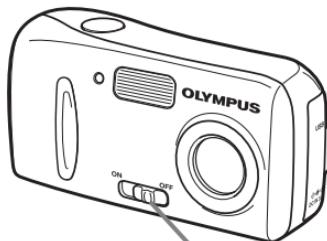
- Нельзя производить следующих действий при форматировании, чтобы не повредить карту.



Открывать крышку отсека аккумулятора / карты, подключать и отключать сетевой адаптер (независимо от того, вставлены ли элементы питания).

# ВЫКЛЮЧЕНИЕ ФОТОКАМЕРЫ

1 Переведите выключатель питания в положение OFF.



- Монитор выключается.
- Защитная крышка объектива закрывается.

Выключатель питания



Теперь, после того, как вы уже освоили основы фотосъемки и просмотра снимков, обращайтесь к Справочному руководству за более детальным описанием функций и возможностей фотокамеры. Для того, чтобы максимально использовать возможности цифровой съемки, установите программу OLYMPUS Master (входит в комплект на компакт-диске), которая предоставляет дополнительные возможности для редактирования, хранения и пересылки снимков.

# Спецификация

## Фотокамера

Тип изделия	: Цифровая фотокамера (для съемки и просмотра)
Система записи	
Фотоснимки	: Цифровая запись, формат JPEG (в соответствии с DCF – формат файловой системы фотокамеры)
Поддерживаемые стандарты	: Exit 2.2, Цифровой формат печатных заданий (DPOF), PRINT Image Matching III, PictBridge
Видео	: Quick Time Motion JPEG
Память	: Внутренняя память (14 МБ) Карта xD-Picture (16 – 512 МБ)
Разрешение записываемых снимков	: 2288 x 1712 пикселей (SHQ) 2288 x 1712 пикселей (HQ) 1600 x 1200 пикселей (SQ1) 640 x 480 пикселей (SQ2)
Количество сохраняемых кадров (при использовании внутренней памяти)	: Около 4 кадров (SHQ) Около 14 кадров (HQ) Около 27 кадров (SQ1) Около 144 кадров (SQ2)
Рабочий размер матрицы	: 4 000 000 пикселей
Элемент записи изображения	: Диагональ 1/2,5 дюйма, твердотельная ПЗС-матрица, 4 190 000 пикселей (общий размер)
Объектив	: Объектив Olympus 6,1 мм, f2.8 (эквивалентно 36,7 мм для 35-мм фотокамеры)
Фотометрическая система	: Экспозамер Digital ESP
Диафрагма	: f2.8, f6.5
Выдержка	: От 2 до 1/1500 сек.
Диапазон съемки	: От 0,5 м до ∞ (нормальный режим) От 0,2 м до 0,5 м (макрорежим)
Монитор	: Диагональ 1,5 дюйма, цветной жидкокристаллический TFT-дисплей. Около 85 000 пикселей
Автофокус	: Система детекции контрастности
Интерфейсы	: Гнездо для сетевого адаптера (DC-IN), USB-разъем

Автоматическая календарная система	: С 2005 по 2099 гг.
<b>Внешние условия</b>	
Температура	: 0 °C – 40 °C (работа) / –20 °C – 60 °C (хранение)
Влажность воздуха	: 30% – 90% (работа) / 10% – 90% (хранение)
Питание	: Две щелочные батарейки AA (R6) или два NiMH аккумулятора / одна литиевая батарейка (CR-V3) / сетевой адаптер Olympus (приобретается отдельно)
Размеры (Ш) x (В) x (Г)	: 101 мм x 51,5 мм x 34,5 мм без учета выступающих элементов
Масса	: 120 г без элементов питания и карты

Дизайн и спецификации могут меняться без предупреждения.



<http://www.olympus.com/>

— OLYMPUS IMAGING CORP. —

Shinjuku Monolith, 3-1 Nishi-Shinjuku 2-chome, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan

— OLYMPUS IMAGING AMERICA INC. —

2 Corporate Center Drive, P.O. Box 9058, Melville, NY 11747-9058, U.S.A., Тел. 631-844-5000

**Техническая помощь (США)**

Круглосуточная интерактивная автоматическая помощь: <http://www.olympusamerica.com/support>  
Телефонная служба технической поддержки: Tel. 1-888-553-4448 (бесплатный)

Телефонная служба работает с 8:00 до 22:00 (понедельник-пятница) по восточному времени  
E-Mail: [distec@olympus.com](mailto:distec@olympus.com)  
Обновления программного обеспечения Olympus можно загрузить с сайта:  
<http://www.olympus.com/digital>

— OLYMPUS EUROPA GMBH —

Главный офис: Wendenstrasse 14–18, 20097 Hamburg, Germany  
Тел.: +49 40 - 23 77 3-0 / Факс: +49 40 - 23 07 61

Доставка товаров: Bredowstrasse 20, 22113 Hamburg, Germany  
Для писем: Postfach 10 49 08, 20034 Hamburg, Germany

**Техническая помощь пользователям в Европе:**

Посетите нашу домашнюю страницу: <http://www.olympus-europa.com>

или позвоните по бесплатному номеру\*: **00800 - 67 10 83 00**

для Австрии, Бельгии, Великобритании, Германии, Дании, Испании, Италии, Люксембурга,  
Нидерландов, Норвегии, Португалии, Финляндии, Франции, Швейцарии, Швеции.

\* Обратите внимание, что некоторые (мобильные) операторы и службы не предоставляют  
вызовы номера +800 или требуют набора дополнительного кода перед ним.

Если Вы находитесь в других европейских странах или не можете вызвать указанный номер,  
воспользуйтесь ПЛАТНЫМИ НОМЕРАМИ: **+49 180 5 - 67 10 83** или **+49 40 - 23 77 38 99**.

Техническая помощь работает с 9:00 до 18:00 по центральноевропейскому времени  
(понедельник-пятница)

©2005 OLYMPUS IMAGING CORP.